



# **NOVA EGG COOKER DE LUXE**

**NOTHING COMPARES TO NOVA**

- Nova Egg Cooker De Luxe
- Type 260200

**Gebruiksaanwijzing  
Instructions for use  
Mode d'emploi  
Anleitung  
Manual de instrucciones  
Istruzioni per l'uso**

***Nova***



|           |                                      |          |
|-----------|--------------------------------------|----------|
| <b>NL</b> | <b>Gebruiksaanwijzing .....</b>      | <b>4</b> |
| <b>UK</b> | <b>Instructions for use .....</b>    | <b>5</b> |
| <b>F</b>  | <b>Mode d'emploi .....</b>           | <b>6</b> |
| <b>D</b>  | <b>Anleitung .....</b>               | <b>7</b> |
| <b>E</b>  | <b>Manual de instrucciones .....</b> | <b>8</b> |
| <b>I</b>  | <b>Istruzioni per l'uso .....</b>    | <b>9</b> |

Lees de gebruiksaanwijzing eerst geheel door en bewaar deze om later nog eens te kunnen raadplegen. Controleer of de netspanning in de woning overeenkomt met die van het apparaat. Sluit dit toestel alleen op een geaard stopcontact aan.

## BESCHRIJVING

Deze volautomatische eierkoker is geschikt voor het bereiden van max. 7 eieren in een keer. Wanneer de eieren klaar zijn, zal het apparaat middels de geïntegreerde zoemer een signaal afgeven. Verder is de eierkoker voorzien van een aan-uitknop met indicatielampje, een eierrekje, een deksel en een maatbeker.

## GEBRUIK VAN DE EGG COOKER

Prik bij de te koken eieren een gaatje aan de stompe kant. Dit voorkomt het barsten van de eieren. Gebruik hiervoor de naald aan de achterzijde van de maatbeker. Vul de maatbeker met water tot het streepje met het aantal eieren dat u gaat koken. Let hierbij tevens op de hardheid van de eieren (zie maatbeker). Giet dit water op de kookplaat. Opmerking: de maatindeling gaat uit van middelgrote eieren. Wanneer u de eieren wat harder wilt, kunt u wat meer water toevoegen; voor zachtere eieren gebruikt u wat minder water. Experimenteer hiermee totdat u voor uzelf de ideale hoeveelheid water heeft gevonden. Plaats het eierrekje op de voet. Zet de eieren in het eierrekje en plaats de transparante deksel vervolgens op het apparaat. De deksel is voorzien van een opening waarlangs de stoom die tijdens het bereidingsproces ontstaat zal ontsnappen. Houd deze opening vrij!

Steek de stekker in het stopcontact. Wanneer al het water is verdampt, zal er een zoemer klinken. Haal nu de stekker uit het stopcontact. Hierdoor stopt de zoemer. Neem vervolgens de deksel van het apparaat (Let op: deksel is warm). Houd het eierrekje vast aan de handvaten en laat de eieren schrikken onder koud water.

Opmerking: laat het apparaat 15 minuten afkoelen alvorens het weer te gebruiken.

## SCHOONMAKEN

### HAAL EERST DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT!

De buitenzijde van de voet kan gereinigd worden met een vochtige doek (nooit in water of andere vloeistof onderdompelen). De losse onderdelen kunnen ook met een vochtig doekje worden afgenomen. Indien noodzakelijk kunnen deze ook in een warm sopje worden gereinigd.

Verwijder na ieder gebruik de kalk van de kookplaat. Als de kalkaanslag erger wordt kunt u de kookplaat vullen met een mengsel van 50% water en 50% azijn. Plaats hierbij het eierrekje en de deksel niet op de voet. Steek de stekker in het stopcontact en laat het mengsel een paar minuten koken. Herhaal dit enkele malen. De kookplaat daarna goed schoonmaken met water.

## NOVA TIPS

- Dompel de voet van de Egg Cooker nooit in water of andere vloeistof onder.
  - Trek altijd de stekker uit het stopcontact vóór het schoonmaken en bij storingen.
  - Nooit de stoomopening in de deksel afdekken.
  - Houd er rekening mee dat er stoom onder de deksel zit die door de stoomopening ontsnapt.
  - De binnenrand en de diverse onderdelen worden erg heet: zorg dat kinderen er niet bij kunnen en wees er zelf ook voorzichtig mee.
  - Zorg dat het apparaat niet zo dicht bij de rand van tafel, werkblad e.d. staat dat iemand het eraf zou kunnen stoten; zorg ook dat het snoer niet zodanig hangt dat men erover zou kunnen struikelen of erachter blijft haken.
  - Gebruik het apparaat niet als het zelf of het snoer is beschadigd; stuur het dan naar onze servicedienst.
  - Plaats het apparaat niet op of in de directe nabijheid van een hete kookplaat e.d.
  - Sluit de Egg Cooker uitsluitend op een geaard stopcontact aan.
  - Deze Egg Cooker is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
  - NB: Wees voorzichtig met de eierprikker. U kunt zich eraan verwonden.
  - Dit apparaat is bedoeld voor gebruik binnenshuis, zoals huishoudelijk gebruik en gebruik onder vergelijkbare omstandigheden, zoals in de personeelskantine in een winkel, kantoor of andere werkomgeving, of een boerderij; door gasten in een hotel, motel of andere verblijfgelegenheid, zoals een bed & breakfast.
  - Zorg ervoor dat kinderen niet met dit apparaat spelen.
  - Het is niet zonder gevaar om dit apparaat te laten gebruiken door kinderen of personen met een geestelijke of lichamelijke handicap, of met te weinig ervaring of deskundigheid.
- De voor de veiligheid van deze gebruikers verantwoordelijke persoon dient ze duidelijke instructies te geven voor of ze te begeleiden bij het gebruik van dit apparaat.



**BEFORE USE**

Read these instructions fully and keep them for future reference. Check whether the mains voltage in your home corresponds to that of the appliance. Only use an earthed socket for this appliance.

**DESCRIPTION**

This fully automatic egg cooker is suitable for boiling a max. of 7 eggs at once. When the eggs are ready the built-in buzzer will sound to indicate this. The egg cooker also has an On/Off switch with indicator light, an egg rack, a lid and a measuring beaker.

**USING THE EGG COOKER**

Prick a small hole in the rounded end of the eggs to be cooked. This will prevent them from bursting open. Use the needle on the back of the measuring cup for this.

Fill the measuring cup with water up to the stripe corresponding to the number of eggs you want to cook.

Pay attention to the hardness of the eggs (see measuring cup). Pour this water onto the hot plate.

N.B. The measurements are based on medium-sized eggs. If you want your eggs harder you can use more water, and if you want them softer just use less water. Experiment until you have found the ideal quantity of water to suit your taste.

Place the egg rack on the base. Put the eggs in the egg rack and then put the transparent lid on the appliance. The lid has an opening to allow the steam produced while boiling to escape. Make sure this opening is kept uncovered!

Plug in the appliance. When all the water has evaporated, a buzzer will sound. Unplug the appliance (the buzzer will now stop) and remove the lid. Be careful, as the lid will be hot. Hold the egg rack by the handles and rinse the eggs in cold water.

N.B. Allow the appliance to cool down for 15 minutes before using it again.

**CLEANING****ALWAYS UNPLUG THE APPLIANCE BEFORE CLEANING!**

The outside of the base can be cleaned with a damp cloth. It should never be immersed in water or any other liquid.

The separate components can also be wiped with a damp cloth. If necessary, they can be washed in hot soapy water.

Remove the lime from the hot plate after each use. If the lime deposits start to build up, you can fill the hot plate with a mixture of 50% water and 50% vinegar. Do not place the egg rack on the base. Plug in the appliance and let the mixture boil for a few minutes. Repeat several times, then clean the hot plate thoroughly with water.

**NOVA RECOMMENDATIONS**

- Never immerse the base of the Egg Cooker in water or any other liquid.
- Always unplug the appliance before cleaning or in the case of a defect.
- Never cover up the ventilation hole in the lid.
- Do not forget that steam collects under the lid before being released through the ventilation hole. Make sure that children do not burn themselves, and take care yourself not to get burnt.
- The inside of the cooker and the various components get very hot. Keep the appliance out of the reach of children and take care yourself.
- Make sure that the appliance is not placed near the edge of a table or worktop, where it may be knocked over. Place the cord where nobody can trip over it or get caught on it.
- Do not use the appliance if it is damaged or if the cord is damaged. Send it to our service department.
- Do not place the appliance on or near to a hot cooker, etc.
- Only use an earthed socket for the Egg Cooker.
- This Egg Cooker is intended exclusively for domestic use.
- **CAUTION:** Avoid injuries from the egg pricker.
- This appliance is intended to be used indoors only, for instance in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

The logo for Nova, featuring the word "Nova" in a stylized, italicized, sans-serif font.

## U.K. WIRING INSTRUCTIONS


The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE NEUTRAL  
BROWN LIVE  
GREEN/YELLOW EARTH

As the colours of the wire in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.

The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

The wire which is coloured GREEN/YELLOW must be connected to the terminal which is marked with the letter E or  and is coloured GREEN or GREEN/YELLOW

## WARNING: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

### NOVA EGG COOKER DE LUXE

ART. 260200

Lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le soigneusement. Vérifiez que le voltage de l'appareil correspond à celui de votre installation électrique. Ne raccordez l'appareil qu'à une prise électrique comportant une mise à la terre.

## DESCRIPTION

Cette coquetière entièrement automatique permet de cuire au maximum 7 ufs à la fois. Lorsque les oeufs sont cuits, l'appareil émet un signal avertisseur sonore. La coquetière est équipée d'un interrupteur Marche/Arrêt avec témoin lumineux, d'un support à oeufs, d'un couvercle et d'un gobelet doseur.

## UTILISATION DE LA COQUETIERE

A l'aide de l'aiguille placée à l'arrière de la mesure, faites un petit trou dans la base des oeufs à cuire, afin d'éviter qu'ils ne se fendent.

Remplissez la mesure d'eau jusqu'à la graduation correspondante au nombre d'oeufs que vous allez cuire. Tenez compte également de la dureté des oeufs (voir mesure). Versez l'eau dans le récipient. Remarque: la mesure est graduée pour une cuisson d'oeufs de taille moyenne. Si vous souhaitez des oeufs plus cuits vous devez ajouter de l'eau. Pour obtenir des oeufs plus mollets vous devez utiliser moins d'eau. Il est conseillé de faire quelques essais pour déterminer la quantité idéale d'eau. Placez le support à oeufs sur son socle. Mettre les oeufs dans le support puis poser le couvercle transparent sur la coquetière. Le couvercle est pourvu d'un orifice d'aération qui permet à la vapeur de s'échapper pendant la cuisson. Veiller à ne pas l'obstruer !

Mettez la fiche dans la prise. Le trembleur vous avertira lorsque l'eau sera entièrement évaporée.

Enlevez la fiche de la prise. Le trembleur s'arrête. Retirez le couvercle de l'appareil (attention celui-ci est très chaud). Sortez le support en le tenant par les poignées et plongez les oeufs dans de l'eau froide.

Remarque: laissez l'appareil refroidir 15 minutes avant une nouvelle utilisation.

## NETTOYAGE

VÉRIFIEZ QUE VOTRE APPAREIL NE SOIT PLUS SOUS TENSION ELECTRIQUE

La partie extérieure du EGG BOILER NOVA peut être nettoyée avec un chiffon humide, ne jamais l'immerger l'appareil dans de l'eau, ni tout autre liquide. Les accessoires se nettoient également avec un chiffon humide, ou dans de l'eau savonneuse si cela est nécessaire. Enlevez le calcaire du récipient après chaque utilisation. Si ce dépôt de calcaire devient trop important, vous pouvez utiliser un détartrant alimentaire, mélangé à de l'eau dans le récipient vide, sans ses accessoires. Mettre en fonction pendant quelques minutes, rincez abondamment.

## CONSEILS DE SECURITE NOVA

- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ni dans tout autre liquide.
- Retirez toujours la fiche de la prise électrique avant toutes interventions de nettoyage ou de réparation.
- Veillez à ce que l'ouverture du couvercle soit toujours dégagée.
- Compte tenu du fait que la vapeur se trouve sous le couvercle et s'échappe par l'ouverture prévue à cet effet, tenir éloigné les enfants.
- Les parois extérieures devenant chaudes lors de l'utilisation, veillez à ce que l'appareil se trouve hors de portée des enfants.



- Ne jamais placer l'appareil à proximité d'eau, d'une source de chaleur, ni sur le bord d'une table ou d'un plan travail.
- Eviter de brancher l'appareil sur un passage, afin d'éviter de trébucher ou de renverser l'appareil.
- Si l'appareil ou le cordon d'alimentation sont endommagés, ne plus utiliser l'appareil, et le renvoyer au service après vente agréé.
- Brancher l'appareil uniquement sur une prise électrique comportant une prise de terre.
- Cette coquette est uniquement destinée à un usage domestique.
- ATTENTION : Éviter de se blesser avec le pique ?uf.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage à l'intérieur et à des utilisations dans des lieux tels que cuisines du personnel de magasins et de bureaux et autres lieux de travail, tels que fermes, hôtels, motels et autres types d'hébergements à l'usage des clients, comme dans les chambres d'hôtes etc.
- Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- L'utilisation de cet appareil par des enfants ou des handicapés physiques, sensoriels, mentaux ou moteurs, ou dénués d'expérience et de connaissance peut être dangereuse. Les personnes responsables de leur sécurité devront fournir des instructions explicites ou surveiller l'utilisation de l'appareil.

## **NOVA EGG COOKER DE LUXE**

**ART. 260200**

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung bitte zunächst einmal ganz in Ruhe durch und heben Sie sie gut auf, um später etwas nachschlagen zu können. Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung in Ihrer Wohnung mit der des Gerätes übereinstimmt. Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.

### **BESCHREIBUNG**

Dieser vollautomatische Eierkocher eignet sich für die Zubereitung von max. 7 Eiern auf einmal. Wenn die Eier fertig sind, ertönt über den integrierten Summer automatisch ein Signal. Der Eierkocher ist mit einem Ein-Aus-Schalter mit Kontrolllämpchen, einem Ei-Halter, einem Deckel sowie einem Messbecher ausgestattet.

### **DER GEBRAUCH DES EGG BOILERS**

Stechen Sie die zu kochenden Eier an der Unterseite an, damit sie nicht platzen. Verwenden Sie hierfür die Nadel an der Rückseite des Messbechers.

Füllen Sie den Messbecher bis zur Markierung der Zahl der Eier, die Sie kochen möchten, mit Wasser. Achten Sie hierbei zugleich auf die Härte der Eier (vgl. Messbecher). Gießen Sie dieses Wasser auf die Kochplatte. Anmerkung: Die Maßeinteilung geht von mittelgroßen Eiern aus. Wenn Sie die Eier etwas härter möchten, können Sie etwas mehr Wasser hinzufügen, für weiche-re Eier brauchen Sie etwas weniger Wasser. Probieren Sie ein wenig aus, bis Sie für sich die ideale Wassermenge herausgefunden haben. Den Ei-Halter in den Eierkocher einsetzen. Die Eier in den Ei-Halter legen und den Eierkocher danach mit dem durchsichtigen Deckel schließen. Dieser Deckel ist mit einer Öffnung versehen, durch die der während des Kochens entstandene Dampf entweichen kann. Diese Öffnungen immer frei halten! Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Wenn das gesamte Wasser verdampft ist, ertönt der Summer. Nehmen Sie nun den Netzstecker aus der Steckdose. Der Summer verstummt dann. Nehmen Sie jetzt den Deckel vom Gerät. (Achtung: Der Deckel ist warm.) Halten Sie das Eiergestell an den Griffen fest und schrecken Sie die Eier unter kaltem Wasser ab.

Anmerkung: Lassen Sie das Gerät bitte 15 Minuten abkühlen, bevor Sie es wieder benutzen.

### **REINIGUNG**

**ZIEHEN SIE ZUERST DEN NETZSTECKER AUS DER STECKDOSE!**

Die Außenseite des Fußes können Sie mit einem feuchten Tuch reinigen (niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen).

Auch die losen Teile können mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Falls nötig, können diese auch in warmem Seifenwasser gereinigt werden.

Entfernen Sie nach jedem Gebrauch den Kalk von der Kochplatte. Wenn der Kalkbelag stärker wird, können Sie die Kochplatte mit einem Gemisch aus 50 % Wasser und 50 % Essig füllen. Setzen Sie dabei das Eiergestell und den Deckel nicht auf den Fuß. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und lassen Sie das Gemisch ein paar Minuten kochen. Wiederholen Sie diesen Prozess einige Male. Die Kochplatte bitte danach gut mit Wasser säubern.

***Nova***

## NOVA-EMPFEHLUNGEN

- Den Fuß des Egg Boilers niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Vor dem Reinigen oder bei Störungen bitte immer zuerst den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Die Dampföffnung niemals mit dem Deckel abdecken.
- Denken Sie daran, dass sich unter dem Deckel Dampf befindet, der durch die Dampföffnung entweicht. Achten Sie darauf, dass Kinder sich nicht verbrennen können, und seien Sie selbst ebenfalls vorsichtig.
- Der Innenrand und die verschiedenen Teile werden sehr heiß. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht daran können, und seien Sie selbst ebenfalls vorsichtig.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht zu dicht am Tischrand, an der Arbeitsplatte o. Ä. steht, so dass es jemand hinunterstoßen könnte. Achten Sie auch darauf, dass das Kabel so hängt, dass niemand darüber stolpern oder dahinter hängen bleiben kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es selbst oder das Kabel beschädigt ist, sondern schicken Sie es an unseren Kundendienst.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die direkte Nähe einer heißen Kochplatte o. Ä.
- Schließen Sie den Egg Boiler nur an eine geerdete Steckdose an.
- Dieser Egg Boiler ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch bestimmt.
- ACHTUNG: Vorsicht beim Gebrauch des Eierstechers, um Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät darf ausschließlich zu Hause oder unter vergleichbaren Umständen verwendet werden, beispielsweise in Pausenräumen von Geschäften, Büros und anderen Arbeitsbereichen, auf Bauernhöfen, in Hotels, Motels oder anderen Unterkunftsmöglichkeiten, wie Bed & Breakfast.
- Darauf achten, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Benutzung dieses Gerätes durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnis kann Gefahren mit sich bringen. Diese Benutzer sind daher von den für ihre Sicherheit verantwortlichen Personen in den Gebrauch einzuweisen oder dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht benutzen.

## NOVA EGG COOKER DE LUXE

ART. 260200

Antes de utilizar el aparato, lea atenta y completamente estas instrucciones de utilización y consérvelas para una futura consulta. Compruebe que la tensión de red en la vivienda coincide con la del aparato. Conectar este aparato sólo a un enchufe con toma de tierra.

## DESCRIPCIÓN

Este hervidor de huevos completamente automático es apropiado para preparar máximo 7 huevos a la vez. Cuando los huevos están listos, el zumbador incorporado del aparato dará una señal. El hervidor de huevos está provisto también de interruptor de encendido / apagado con piloto, rejilla para huevos, tapa y medidor.

## UTILIZACIÓN DEL HERVIDOR DE HUEVOS

Realizar un pequeño orificio en la parte más cónica de los huevos que se proponga cocer para evitar que estos se agrieten, utilizando para ello la aguja que encontrará en la parte posterior del vaso medidor. Llene el vaso con agua hasta la rayita que indica el número de huevos que va a cocer. Preste atención a la dureza de los huevos (véase el vaso medidor). Vierta el agua en la placa calefactora.

Nota: Las medidas están basadas en huevos de tamaño medio. Si desea huevos más duros tendrá que verter más agua, y viceversa. Experimente hasta que encuentre la cantidad de agua ideal para su gusto particular. Coloque la rejilla de huevos sobre la base del hervidor. Meta los huevos en la rejilla y luego baje la tapa transparente sobre el aparato. La tapa tiene una abertura para que el vapor de hervir pueda salir. ¡Asegúrese de no obstruir dicha abertura! Enchufe el aparato. Cuando se haya evaporado toda el agua sonará un pitido.

Desenchufe el aparato y el pitido se desconectará. Seguidamente destape el aparato (atención: la tapa está caliente). Extraiga la cesta del cuerpo cogiéndola por las asas y pase los huevos por agua fría para romper la cocción. Observación: Deje enfriar el aparato 15 minutos antes de volver a usarlo.

## LIMPIEZA

¡DESENCHUFE EL APARATO DE LA TOMA DE CORRIENTE!

La parte exterior del cuerpo se puede limpiar con un paño húmedo (nunca sumerja el aparato en agua u otro líquido), así como sus accesorios. Si fuera necesario, éstas también se pueden limpiar en agua caliente y jabonosa. Después de cada uso elimine la cal de la placa de cocción. Si las incrustaciones de cal se agravan, puede llenar la placa de cocción con una mezcla al 50% de agua y vinagre, colocando la cesta para huevos en la tapa en vez de en el cuerpo.





Enchufe el aparato en la toma de corriente y deje cocer la mezcla unos minutos. Repita este procedimiento varias veces. Después limpie a fondo la placa con abundante agua.

### CONSEJOS NOVA

- Nunca sumerja en agua u otro líquido el cuerpo del hervidor de huevos.
- Desenchufar siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiar o ante cualquier avería.
- Nunca tapar el orificio de vapor de la tapa.
- Tenga en cuenta que hay vapor debajo de la tapa. Asegúrese de que los niños no se puedan quemar y tenga cuidado también usted.
- El borde interior y diversas partes se calientan mucho: tenga cuidado de que los niños no tengan acceso al aparato y también usted tome precauciones para no sufrir danos.
- Asegurarse que el aparato no esté cerca del borde de la mesa, zona de trabajo,..., de forma que alguien lo pudiera tirar; así mismo, asegurarse que el cable no cuelga ya que alguien podría tropezar con él o quedarse enganchado.
- No utilice el aparato si está averiado o si el cable presenta cualquier anomalía, en este caso hágalo revisar por nuestro servicio de asistencia técnica.
- No coloque el aparato sobre o muy cerca de fuentes de calor como la placa de cocción.
- Conectar el hervidor de huevos únicamente a un enchufe con toma de tierra.
- Este hervidor de huevos está indicado exclusivamente para uso doméstico.
- **PRECAUCIÓN:** Tenga cuidado de no hacerse daño con el pinchador de huevos.
- Este utensilio se ha diseñado para su uso exclusivo en interior y otros usos similares, como en zonas de cocina para trabajadores de tiendas, oficinas y otros entornos laborales; comedores agrícolas; por clientes en hoteles, hostales y otros entornos residenciales similares; alojamientos tipo "dormir y desayuno".
- Los niños deberán estar vigilados para evitar que no jueguen con el aparato.
- El uso de este aparato por niños o personas con alguna discapacidad física, sensorial, mental o motor, o con falta de experiencia o conocimientos puede implicar riesgos. Las personas responsables de su seguridad deberán proporcionar instrucciones explícitas o supervisar el uso del aparato.

### NOVA EGG COOKER DE LUXE

ART. 260200

Leggete attentamente queste istruzioni d'uso e conservatele per eventuali consultazioni future. Verificate che la tensione di alimentazione dell'apparecchio corrisponda a quella della vostra abitazione. Collegate l'apparecchio unicamente ad una presa di alimentazione con messa a terra.

### DESCRIZIONE

Questo bolliuova completamente automatico è indicato per la preparazione di max. 7 uova alla volta. Quando le uova sono pronte, l'apparecchio emette un segnale per mezzo del segnalatore acustico incorporato. Il bolliuova è, inoltre, dotato di un interruttore acceso/spento con spia luminosa, griglia portauova, coperchio trasparente e misurino.

### USO DEL BOLLIUOVA

Praticate un foro nel fondo delle uova da cuocere. In questo modo eviterete che le uova si rompano durante la cottura. Per forare le uova usate lo spillo applicato alla base del misurino. Riempite il misurino con acqua fino alla linea corrispondente al numero di uova che intendete cuocere. Il misurino vi permette di scegliere anche la durezza delle uova. Versate l'acqua sulla piastra. Nota: il misurino è tarato su uova di media grandezza. Se desiderate delle uova più sode, basta aggiungere un po' più di acqua, mentre per ottenere delle uova meno sode dovrete ridurre la dose d'acqua. Fate qualche prova per determinare la giusta quantità d'acqua secondo i vostri gusti. Appoggiate la griglia portauova sul supporto. Sistemate le uova sulla griglia e mettete il coperchio trasparente sull'apparecchio. Il coperchio è dotato di un'apertura di ventilazione, attraverso la quale fuoriesce il vapore che si forma durante la cottura. Assicuratevi che quest'apertura rimanga sempre libera!

Inserite la spina nella presa di alimentazione. L'apparecchio emette un segnale acustico quando tutta l'acqua è evaporata. Togliete la spina dalla presa di alimentazione. Il segnale acustico si interrompe. Togliete il coperchio dall'apparecchio (Attenzione: il coperchio è caldo). Tenete la griglia portauova per le maniglie e mettete le uova sotto acqua fredda corrente. Nota: lasciate raffreddare l'apparecchio per 15 minuti prima di riutilizzarlo.

**Nova**

## **PULIZIA**

### **TOGLIETE PRIMA LA SPINA DALLA PRESA DI ALIMENTAZIONE!**

La superficie esterna della base può essere pulita con un panno umido (non immergete mai la base in acqua o in altri liquidi). Anche gli accessori possono essere puliti con un panno umido.

Se necessario possono essere lavati anche con acqua calda e detersivo.

Dopo ogni uso, rimuovete i depositi di calcare dalla piastra di cottura. In caso di depositi di calcare consistenti, potete versare sulla piastra una soluzione al 50% di acqua e 50% di aceto. Durante questa operazione non mettete la griglia portauova ed il coperchio sul supporto. Inserite la spina nella presa di alimentazione e lasciate agire la soluzione per un paio di minuti. Ripetete l'operazione un paio di volte. Al termine pulite accuratamente la piastra con acqua.

## **SUGGERIMENTI NOVA**

- Non immergete mai la base del bolliuova in acqua, o in altri liquidi.
- Togliete sempre la spina dalla presa di alimentazione prima di pulire l'apparecchio o in caso di funzionamento difettoso.
- Non ostruite mai l'apertura di ventilazione del coperchio.
- Ricordatevi che il vapore caldo che si forma sotto il coperchio fuoriesce dal foro di ventilazione.
- Il bordo interno ed i vari componenti diventano molto caldi, assicuratevi che i bambini non possano toccarli e maneggiateli con cura.
- Assicuratevi che l'apparecchio non si trovi mai tanto vicino al bordo del tavolo o del ripiano, da poter essere accidentalmente scontrato; assicuratevi anche che nessuno possa inciampare o rimanere impigliato nel cavo di alimentazione.
- Non usate l'apparecchio se è danneggiato o se è danneggiato il cavo di alimentazione, ma inviatelo al nostro centro di assistenza.
- Non posizionate l'apparecchio su, o in prossimità di, piastre di cottura o altre fonti di calore.
- Collegare il bolliuova unicamente ad una presa di alimentazione con messa e terra.
- Questo il bolliuova è destinato al solo uso domestico.
- N.B.: fate attenzione quando usate l'lo spillo per forare le uova. Potreste ferirvi.
- Questo apparecchio è indicato per il solo uso in ambiente interno, essendo destinato all'uso domestico, o in ambienti simili, come nelle cucine di negozi, piccoli uffici o altri ambienti di lavoro; da parte degli ospiti di hotel, motel o altri luoghi di soggiorno, come bed & breakfast.
- Assicuratevi che i bambini non possano giocare con l'apparecchio.
- L'uso dell'apparecchio da parte di bambini o persone con problemi fisici o mentali, o con una ridotta esperienza nell'uso e conoscenza dell'apparecchio, comporta dei rischi. La persona responsabile per la loro sicurezza è tenuta ad istruirli con chiarezza sull'uso dell'apparecchio e a supervisionarne l'uso.

The logo for Nova, featuring the word "Nova" in a stylized, italicized, and bold sans-serif font.



